

# THE BRITISH ESPERANTIST

OFFICIAL ORGAN OF THE BRITISH ESPERANTO ASSOCIATION (Inc.)

Edited by M. C. BUTLER.

ISSUED ON THE 24TH OF EACH MONTH.

SUPPLIED TO MEMBERS ONLY.

Vol. XXVII.—No 313.

MAY, 1931.

## THE BRITISH ESPERANTO ASSOCIATION (INCORPORATED).

142 HIGH HOLBORN, LONDON, W.C.1.  
Telephone: Holborn 4794.  
Telegrams: "Esperanto", Westcent, London.

Late Hon. President: DR. L. L. ZAMENHOF.  
Hon. President: J. M. WARDEN.  
President: JOHN MERCHANT.  
Hon. Vice-Presidents: G. D. BUCHANAN, MISS E.  
A. LAWRENCE.  
Vice-Presidents: J. J. BOUTWOOD, J.P., PROF. W.  
E. COLLINSON, M.A., Ph.D., W. M. PAGE, S.S.C.  
Hon. Secretary: ROBERT ROBERTSON.  
Hon. Treasurer: PAUL BLAISE.  
Secretary: MONTAGU C. BUTLER, M.R.S.T.  
Business Manager: CECIL C. GOLDSMITH, F.C.I.

Office Hours: 9—5.30. (Monday till 8.30, Saturday till 12.30).

The Association consists of Fellows, Members, Affiliated Groups, and Federations. The Annual Subscriptions are: — Fellows, 21s.; Members, 5/-; Junior Members (under 18), 2s. 6d.; Life Fellowship, £12 : 12 : 0 Life Membership £5.

A list of Affiliated Federations and Groups will be sent on application. Group Affiliation fee: 6d. per member per annum; minimum, 5/-.

**This Official Organ is sent each month to Fellows and Members.**

**"INTERNATIONAL LANGUAGE."**—A monthly magazine in English, devoted to the study of the International Language problem. Includes instructional articles on Esperanto and *The Esperanto Student*, a supplement for beginners. Subscription, 2/6 per annum, post free.

## OUR MAGAZINE.

### An important question for members.

The following proposals will be brought forward at the Annual General Meeting:—

1. That, commencing with the July issue, *International Language*—provisionally reduced to twelve pages (including cover)—be supplied free to all Fellows, Members, and Junior Members. Official B.E.A. notices etc. would be included in *International Language*, and *The British Esperantist* would be temporarily suspended.

2. That the price of the periodical remain at 2d. per copy (2/6 per annum) for non-members, and for members who require extra copies.

Members are asked to consider these proposals very carefully. Meantime the following comments may be helpful.

(a) The changes suggested should make it easier to secure new members, as a member would get a greater tangible return for his subscription. Non-members who already subscribe to *International Language* would have to pay only 2/6 more to join the Association itself.

(b) Members would be more easily retained—and this is an important point. There is a large leakage of members every year, which to some

extent nullifies the good results of membership campaigns, and it may be expected that the receipt of a larger publication would tend to stop this leakage.

(c) The financial aspect has to be considered. Assuming that all subscriptions and trade orders for the paper were lost, the net loss incurred would be about £80 per annum, i.e., the same as the present loss on I.L. If a proportion of present subscribers were retained, and/or if the membership continued to increase as at present, it would be possible very soon to increase the size of the magazine. In this connection the following facts must also be considered:

1. About 1,000 copies of *International Language* are now sold each month through trade channels, and these have to be supplied to the agents at a price which involves a loss on every copy.
2. If the present proposals are not adopted it will soon be necessary to engage a new junior clerk (at not less than £70 per year) for the reasons mentioned under (d) below. This could be avoided (under the proposals) till the membership rose by another 1,000 or so.

(d) The changes would very greatly simplify and lessen the administrative work in connection with gazettes. At present this is the most troublesome part of the office work, and one which

the most careful consideration by staff and Executive has failed to simplify. The difficulties are so great that it has lately become necessary to revert to the former practice of sending out the twogazettes in separate wrappers, with corresponding extra outlay on postage; and even so there still remain at least *eleven possibilities of error* in connection with each wrapper, owing to the numerous different categories of recipients. Under the new proposals, the possibilities of error would become negligible.

**Note to Members of Council.** Assuming that this proposal be accepted by the Annual General Meeting in the above form, it will be necessary at the Council Meeting which follows formally to pass the requisite amendment in Bye Law No. 10, and this intimation should be accepted as notice thereof.

### 22nd BRITISH ESPERANTO CONGRESS Birmingham, April 25—26, 1931.

#### PROGRAMME

Saturday, April 25th. 3.0, Annual General Meeting; 5.0, Tea (1/6); 7.0, A.G.M. (contd.).

Sunday, April 26th. 10.0, Photograph (Digbeth Police Station); 1.0, Lunch (3/6); 4.0, Service in Cathedral; 5.30, Tea (1/6); 7.30, Concert.

Monday, April 27. 9.15 a.m. Charabancs leave Imperial Hotel for visit to Cadbury's Works (open only to members booked before April 21).

Congress Tickets (1/-) and tickets for lunch and teas are still obtainable from the B.E.A. Office. Please book immediately.

#### CARAVAN TO CRACOW.

Please note that the 3rd-class arrangements previously announced have had to be dropped; 2nd-class tickets only will be issued.

#### MOVADO FEDERACION.

**Lancashire and Cheshire.** Ĉe la kunveno de Marto 21, S-ro Munroe, la estro de William Stockton Modern School, Ellesmere Port, diris, ke li estas tute kontenta pri la rezultoj el la instruo de Esperanto en tiu lernejo. La registara inspektisto, ekzameninte la knabojn post 18-monata instruo, diris: "Carry on, it is perfectly satisfactory."

**Scottish.** La 26a Skota Kongreso okazos 15-18 Majo ĉe "Ardenconnel," Rhu, Dumbartonshire (Stacidomo Helensburgh). Inkluziva kosto de logado, mango, kaj kongresbileto, 30/- : por malpli longa periodo proporcio. Por detaloj skribu al F.-ino Isa Watson, 17 Finlaystone Street, Coatbridge. Aferkunvenoj; Paroladoj de Prof. Collinson, M.A., PH.D., kaj E. R. Mitchell, M.A., LL.B., Diservo (predikos Pastro Drummond Page, M.A., B.D.); kaj Ekskursoj.

Je Majo vi estu  
En Rhos; ĉeestu.  
Se vi bonvolos,  
Skotan kongreson.

La Dudek-sesa  
Estos sukcesa,  
Se vi aligos  
Tiun kongreson.

Se gi sukcesos,  
L'Afero progresos.  
Do, ni ripetas:  
VENU KONGRESON!

E.M.M.

**South Eastern.** Je Marto 7 sukcesa kunveno en Tunbridge Wells. Lokaj membroj ludis spiritan

teatrajon verkitan de F.-ino Gladys Reed. Membroj el Kingston on Thames ludis A Norman Conquest. Rezultis profito por la federacia kaso. La Federacio bone kreskas.

#### MOVADO GRUPA, KURSA, LOKA.

**Birmingham.** Majo 6, Komuna kantado. 13, La bonaj antaŭaj tagoj. 20, Supera kurso.

**Folkestone.** Publika Debato okazis Marto 16 pri la temo: "Ĉu la latina lingvo plej taŭgas kiel internacia?" Prezidis la urbestro. Por latino parolis F.-ino E. Watkin, M.A., kaj D-ro E. Stuart; por Esperanto S-roj R. K. Hurgon (Sekretario de la loka grupo) kaj J. Smith Clough (Prezidanto). Oni ne voĉdonis, sed laŭ bonega raporto en Folkestone Herald la Esperantistoj montrigis la pli konvinkaj.

**Ilford.** S-ro T. H. Howell raportas, ke lastatempe li parolis al Skoltinoj, Skoltestroj, Toc H (viroj), Toc H (virinoj), kaj Adolternejo. Gratulon pri bonega laboro.

**Letchworth.** Je Marto 19 S.-ino G. Gladstone Solomon alparolis la Laboristan Klubon. Ĉe la fino de la kunveno oni sendis la jenan rezolucion al la Ministro por Edukado, la loka Parlamentano, kaj la loka Eduka Komitato: "Ke kiel helpilo al la paco, Esperanto devas enkonduki kiel dua lingvo en la temaron de ĉiuj lernejoj."

**Londono.** Je 10 Majo, anstataŭ la kutima Diservo, okazos recitalo de 30 himnoj atentindaj sed ne bone konataj el la *Himnaro*. Solkantos F.-ino G. Cosmetto kaj S-ro W. A. Gething. Sekuos la kutima tekunveno de la Duadimanĉa Rondo.

**London : North London Club.** Meznombra ĉeesto: 35. En unu vespero dek membroj aligis al B.E.A. Je 10 Marto oni ludis ĉe la Londona Klubo teatrajon verkitan de S-ro P. L. Wright: "Iom Kara." Programo: Aprilo 24, B.E.A. ekzamenoj; Majo 1, Imita parlamento; 8, Letera vespero; 15, Kiel mi Esperantistiĝis; 22, Festo; 29, Surprizvespero.

**London. Wimbledon.** Konversacia grupo kunvenas ĉiumerkredvespere ĉe 14 Dennis Park Crescent, S.W.20.

**Louth.** S-ro K. J. Yarwood alparolis la Adolternejon je 15 Marto. Oni esperas starigi kurson.

**Manchester.** S-ro Adalberto Smit el Hago faris paroladon kun lumbildoje je 22 Marto. Loka samideano tradukis lin anglen por ne-esperantistaj vizitantoj.

F.-ino Ellen Mitchell, kvankam blinda kaj tute surda, tamen konkuris en Manchester por la ĉiuĝara lego-konkurso por Blinduloj arangata de The National Library for the Blind. Si flue parolas Esperante. Oni parolas al si per alfabeto fingro-tuša.

**Mansfield.** La grupo nun kunvenas ĉiun duan jaŭdon en Old Meeting House, Stockwell Gate, 7.30.

**Newcastle.** Majo 5, La evoluado de la ŝuo. 12, Mia ĝardeno. 19, Ordinara tago ĉe la centra stacidomo. 26, Pensoj pri lingvajo.

**Oxford.** Majo 6, Esperanta Literaturo. 13, Imita Proceso. 20, Ĉiumembra vespero. 27, Socialo. Promenadoj la unuan kaj la trian dimanĉojn. Renkontejo: Carfax, 2.30.

**Paisley.** Nova Sekretario: S-ro P. K. Oakley, 7 Underwood Lane. Somere la grupo arangas serion da vesperaj vagadoj.

**Partick.** La raporto por 1930-1 montras, ke la membroj duobligis en la jaro. Vagadoj de Tram Terminus, 7.45 p.m. jene: Aprilo 28, al Kouten Glen; Majo 12, al Linn Park; 26, al Hillfoot.

**Rayleigh.** Ĉe Rayleigh Social Fellowship, 11 Marto. S-ro R. Robertson parolis pri la temo "The Universal Language," montrante kelkajn lumbildojn el la B. E. A. kolekto.

**Rochdale.** Je 24 Marto la grupo arangis publikan kunvenon en la Liberala Klubejo, kaj oni ludis teatrajon

"La Vilaga Lernejo." Vagado, 25 Aprilo, al Millcroft Gardens. Renkonto: Dog and Partridge, 3.0.

### MOVADO FAKA.

**Edukado.** Je 17 Marto la Universitato de Liverpool nomis Profesoron W. E. Collinson la unua Lektoro de Esperanto ĉe la universitato. En Oktobro, laŭ la celoj de la John Buchanan Lektorajo, li faros du kursojn, elementan kaj superan; plejparte por studentoj, tamen ankaŭ por aliaj lernantoj. Li esperas krome prelegi pri la historio kaj la problemoj de la internacilingva movado.

**Fervojistoj.** Okaze de la B.E.A. Jarkunveno 25-26 Aprilo, oni arangos kunvenon de Esperantistaj fervojistoj en Birmingham. Ciu fervojista samideano kiu ne povas ĉeesti, sendu ideojn al la provizora sekretario, S-ro H. J. Bustin, 46 Maesteg Road, Tondu, South Wales.

**Kolektistoj.** La dumonata gazeto *Tutmonda Kolektanto* komencis sian duan jaron. Abonprezo 2s., ĉe A. Prazak, Jablonne n. Orl., Ĉehoslovakio.

**Ligo de Nacioj.** Frue en Marto la League of Nations Union decidis proponi al la Ligo de Nacioj la kunvokon de Konferenco pri Tutmonda Edukado. Kredante, ke tia mondkonferenco de edukistoj povus fari multon por helpi la instruon de internacia helpa lingvo, ĝi faris ankaŭ la jenan rezolucion:

"That when such a World Conference is called under the auspices of the League of Nations, it should be asked by the Union to consider, amongst other matters, and to report upon (1) the need for an international auxiliary language as one means of promoting international understanding, (2) the most suitable language to be adopted if such a makeshift means of communication is found to be desirable and (3) the methods by which it might best be taught."

La vorto "makeshift" (*provizora, surogata*) ne estas la vorto, kiun uzas Esperantisto, sed ĝi povas utili taktike; la praktika sperto naskos epiteton pli konvenan. Ni gratulas la L.N.U. pri tiu antaŭenpašo.

La Kimra Nacia Konsilantaro de L.N.U. denove arangas por la dissendo kaj la brodkasto (je 18 Majo 1931) de Bonvola Mesago de la kimra infanaro al la infanoj de la tuta mondo. Ĝi estas presita kimre, angle, france, germane, hispane, kaj Esperante. Ekzempleroj ĉe Pastro G. Davies, 10 Museum Place, Cardiff.

**Pacismo.** Por detaloj pri kaj aliĝo (1s.) al la Universala Pacifista Ligo (kies oficiala lingvo estas Esperanto), skribu al F-ino Elise Jacobs, 9 Mathildenstrasse, Flensburg, Germanujo.

*La Militrezistanto* (Printempo, 1931) enhavas 24pp. da interesaj informoj pri la militrezista movado tutmonda. Prezo: 3p., afrankite, ĉe H. R. Brown, 11 Abbey Road, Enfield, Middlesex.

### EDZICOJ.

**Banham-Dawes.** Je 28 Februaro, en Melbourne, Aŭstralio, Frank R. Banham, F.B.E.A., redaktoro de *La Suda Kruco*, el Lowestoft, al Hilda Dawes, D.B.E.A., el Maidstone.

**Goodliffe-Prince.** Je 28 Marto, ĉe Friends' Meeting House, Bournville, Frank Goodliffe, F.B.E.A., Nottingham, al Nelly Prince, Bournville.

**Mumford-Sinnotte.** Je 25 Decembro, 1930, en Melbourne, William Mumford kun Edith Alleyne Sinnotte (aŭtoro de *Lilio*, kaj fervora propagandistino).

### MORTOJ

**Black.** En Aprilo, 1930, Robert Black, el The Croft, Peebles, 69-jara, dum jaroj membro de la B.E.A.

**Hunt.** Je 12 Marto, Albert Hunt, Hull, alte respektata membro de la loka grupo.

**Milner.** Je 15 Marto, Robert A. Milner, el 19 Logan Road, Bishopston, Bristol, 91-jara.

## The British Esperanto Association (Inc.)

142 HIGH HOLBORN, LONDON, W.C. 1.

### Official Notices.

#### KANDIDATOJ POR MEMBRECO.

J. C. ARMSTRONG, Burton-on-Trent. S-ino E. A. M. BALLANTYNE, Carlisle. C. R. DOEG, St. Annes-on-Sea. W. M. HODGKINSON, Blackburn. D. HOUSTON, Crowtherne. J. F. JACKSON, N. Wavertree. F-ino M. LEES, Alton. S-ino E. MAC HUTCHIN, London, W. 6. J. MANSFIELD, Southport. E. E. PYETT, Stafford. S. M. REECE, Newent. F-ino J. M. RICHARDS, Maidstone. S-ino E. M. ROBERTSON, London, N. 22. T. ROSS, Perth. C. SIRSE, London, W.C. 1. F-ino E. WHITEHEAD, Huddersfield. F-ino M. J. WRENCH, Bishop Auckland.

#### NOVAJ GRUPKONSILANTOJ.

Croydon: F. H. Saxon

London Club: Miss R. A. Davey

#### DONACOJ AL B.E.A., Marto, 1931.

Mrs. L. de L. Helliwell, E. R. Blackett, £3; W. Kent, £1; Countess Castle Stewart, 13/6; D-ino Franklin, 10/-; Miss Baxter, Mrs. Halliday, G. F. Wates, T. B. Huddy, 5/-; Miss Pillar, 3/6; H. L. Gandell, 3/-; F. G. Archer, T. F. Ewan, H. V. F. Brown, D. Weston, F. H. Bolton, F. Geary, Miss Simpson, H. W. Hamilton, Miss Topping, Miss Read, W. Buchan, 2/6; Miss Swan, 2/-; Mrs. Montoro, 1/-.

#### B.E.A. GUARANTORS, 1931.

	£.	s.	d.
Previous total (adjusted) ...	321	4	0
Anderson, Ian, Edinburgh ...	1	0	0
Bailey, T. Grahame, London ...	1	0	0
Barr, J. L., London ...	5	0	
Bluett, T. L. C., Worthing, (Total, £3)	2	0	0
Briggs, L., Armley ...	10	0	0
Clayton, Miss Marion, Southport ...	1	0	0
Coombe, J. Newton, Worthing ...	1	0	0
Crowley, Ralph H., Welwyn Garden City (Total, £3 3 0)	2	2	0
Dillsen, James T., London ...	5	0	0
Edwards, Miss A. B., Bishop Auckland	5	0	0
Elvin, Lionel H., Cambridge ...	2	2	0
Elvin, Mrs. M. J., London ...	5	0	0
Emery, P. A., Wolstanton ...	7	0	0
Etherington, J. M. H., Thorpe Bay	10	0	0
Fairman, C. A., Croydon ...	5	0	0
Fitton, James H., London ...	2	0	0
Gilligan, Mrs. Edith, Monifieth ...	10	0	0
Hill, Dr. A. A., Southport (Total £3)	1	10	0
Hill, Clement, St. Leonards on Sea	1	10	0
Howlett, Miss A. B., Bushey ...	10	0	0
Johnson, E. B., Portsmouth ...	1	0	0
Kennedy, David, Glasgow ...	2	0	0
Le Brun, Mrs. G., London (Total, £2)	1	0	0
Le Brun, P., London (Total, £2)	1	0	0
McLagan, E., Coupar Angus ...	7	0	0
Mander, Sir Charles, Shifnal ...	50	0	0
Mathews, Paul, Harpenden ...	1	0	0
Moore, Miss Dorothy, London ...	10	0	0
Morley, R. W., Cambridge ...	10	0	0
O'Connor, Mrs. Faversham ...	10	0	0
Orman, Miss, Hertfordshire ...	3	0	0
Phipps, W. G., Cheltenham ...	10	0	0
Price-Heywood, B., Switzerland ...	10	0	0
Rook, Miss M. H., London ...	10	0	0
Sheppard, Dr. A., London ...	2	2	0
Soulsby, Mrs. E., Malton ...	2	2	0
Watson, C., West Hartlepool ...	10	0	0
	£425	2	0

# GROUPS AND SOCIETIES AFFILIATED TO THE B.E.A.

*Order of Information.—Group; Secretary; Place of Meeting, Day, and Hour.*

- Aberdeen.**—Miss J. Mellis, 28, Whitehall Place.—The Training Centre, St. Andrew-st., 2nd and 4th Fri., 8.
- Accrington.**—L. Birtwistle, 64 Pansy Street, —Rechabites Hall, Abbey-st., Tues., 7.30.
- Alton.**—Mrs. E. Sheldon, Windmill Cottage, Hilltop, Ackender Rd., Tues., 8.0.
- Banbury.**—Mrs. M. C. Gillett, The Elms, Christchurch Chapel Schoolroom, Horse Fair, Tues., 7.0.
- Barry (Glam.)**—Miss A. D. Langstone, 6 Gaen St.—Same address: Mon. 6.30, Fri. 7.30.
- Bath.**—Miss E. B. Read, 3 Spencer's Belle Vue, Bernina Cafe, Old Bond-st., alt. Mon., 7.30.
- Bedford.**—A. H. Halstead, 6 Britannia Road, Corn Exchange (Lower Room), Fri., 7.45.
- Bexhill-on-Sea.**—Miss Ena Taylor, 9 St. Margaret's Terrace, St. Leonards.
- Bexley Heath.**—H. J. Bridger, 19 Stephen Rd., Barnehurst Congregational Church, 2nd & 4th Fri., 7.30.
- Birkenhead.**—H. Dean, 25 Barnston Street, Beechcroft, Hollybank Road, Mon., 8.0.
- Birmingham.**—L. Flint, "Mirador," Parade, Hall Green.—Y.M.C.A. (2nd floor), Dale End, Wed., 7.0.
- Bournville.**—H. J. Morcombe, 30 Beech Rd.—Girls' Pavilion (Visitors' Room), Wed., 5.30 (1st. Wed. at the "Lofts," 7.0).
- Blackburn.**—H. Benson, 215 Garfield Terrace, Revidge-road.—13 Victoria-st., Wed., 7.45.
- Bournemouth. Workers' Esperanto Club.**—Mrs. M. Upsdale, "Melcombe," Portfield Road, Christchurch.
- Bradford.**—Geo. Linscombe, 34 Parsonage Rd., W. Bowling.—Hotel Metropole, Alt. Sat., 7.15.
- Brighton and Hove.**—Miss K. Hancock, 12 Southdown Avenue, Brighton.—52 Church Rd., Portslade, 1st Tuesday, 7.30-10.
- Bristol.**—Mrs. J. A. Westmancote, 12 Queensdale Crescent, Knowle Park.—Folk House, College Green, Wed., 7.30-9.30.
- Brita Katolika Societo.**—J. E. Hookham, 45 Holmesdale Road, Teddington.—Apply secretary.
- Burnley.**—J. Scaum, 42 Melville-st.—88 Westgate. Rooms open daily.
- Burntisland.**—Miss E. Anderson, H.G. Public School, Burntisland.—Burntisland H.G. School, Tues., 7.30.
- Cheadle Hulme Cheshire.**—"Young Anti-militarists."—L. Scott, 16 Howard Avenue.
- Cheltenham.**—A. Yates, 6 Spencer Avenue, St. Marks.—Esperanto Clubroom, same address (side door), Thur., 7.30 Classes, &c., other evenings.
- Chesterfield.**—H. Ingham, 20 Abercrombie-st.—Same address, Fri., 7.0.
- Coventry.**—Vobe, 2 Cleveland St.—Manchester Unity Club, Little Park St., Wed., 7.30.
- Craghead (Durham): "Dr. Schorn."**—E. Binney, 75 Thomas-st.
- Croydon.**—T. H. Saxon, 17 Waddon Close, Dennett Hall, Dennett Rd., Tues., 7.30.
- Darlington.**—F.ino N. Johnson, 9 Oak Dene Avenue.—Co-operative Offices, Priestgate, Thurs., 7.0.
- Dundee.**—G. Paton, 201, Albert St., Dundee.—Victoria Art Galleries, Albert Square, Fri., 7.30.
- Eastbourne.**—V. V. Sumfield, Esperanto Printery, Station-st.—Cave's Cafe, 94 Terminus Rd., 1st and 3rd Sat., 4.30.
- Edinburgh.**—J. P. W. Murray, Braehame, Cramond Bridge.—29 Synod Hall, Tues., Wed., Thur., 8.0.
- Exeter.**—J. C. Pleace, "Rona," Broadway, St. Thomas.
- Folkestone.**—R. K. Hurton, 28 Shorncliffe Rd.—Clough's Commercial College, 35 Cheriton Gardens, Alt. Mondays, 7.0.
- Glasgow.**—B. Barback, B.Sc., 29 Scotia-st., Glasgow, C.4.—Oct.-March, Highlander's Institute, 27 Elmbank-st., Classes 7.30, Meeting 8.30; April-September, Cranston's Arcade Tearooms, 28 Buchanan-st., Mon., 5.30-7 p.m.
- Partick.**—J. Harvey, 21 Burgh Hall Street, Y.M.C.A., Peel St., Tues., Carston's Tea Rooms, Renfield-st., Thurs., 8.30.
- Grimsby.**—A. Battye, 122 Castle-st., Grimsby.—Court Stanley Rooms, Stanley-st., Mon., 7.30-9.
- Haslingden, Lancs.**—K. Frost, 41 South Shore-st.
- Hastings.**—J. Turner, 57 Priory Avenue.—"Crossways," 21 Wellington Place, October to March, Mon., 6.0.
- Hatfield, Herts.**—Miss E. F. Forty, Greybole, Same address, Mon., 7.0.
- Huddersfield.**—Miss C. M. E. Morton, 49 Mount Pleasant-st., Dalton.—Technical College Queen-st. South, Thurs., 7.45.
- Hull ("Verda Stelo.")**—89a Grafton St., Wed., 8.0.
- Ilford.**—Miss P. M. Strapps, 49 Richmond Rd., Talbot House, 60 Carnbrook Rd., Mon., 8.0.
- Ipswich.**—W. J. Frost, 52 Kingsway, 2 Woodhouse-st., Tues., 7.0. (1st Tues., 54 Constable Rd.).
- Keighley.**—Miss I. Hollings, "Newlands," Wingate Avenue—Friends' Meeting House, Mon., 7.30-9.30.
- Kettering.**—A. E. Smith, Verda Stelo, Queensberry Rd.—Old Free Library Buildings, Silver-st.
- Kingston-on-Thames.**—Miss Jones, 17 Knights Park, Fri., 7.0.
- Leeds.**—H. Tattersall, Belvedere, Vesper Road, Kirkstall.—St. John's Schoolroom, Mark Lane, Fri., 7.30.
- Leith.**—Miss Wilson, 8 Windmill St., Edinburgh.—3, Vanburgh Place, Tues., 8.0.
- Letchworth.**—Miss F. M. Bartholomew, 154 Wilbury Rd.
- Liverpool.**—H. F. Ashworth, 265 Upper Frederick-st.—6 Lord-st., Tues., 7.45.
- London (Central).**—A. R. Cheslyn, 141 Northwold Rd., E.5.—The New Hall, 170 Fleet-st., E.C.4., Tues., Fri., 6.45.
- Balham.**—Miss A. L. Borel, 20 Badminton Rd., S.W. 12.—Same address, Tues., 2.0., Wed., 7.30-9.30.
- Bethnal Green.**—H. Tingey, 152 Sewardstone Road, E.2.—Men's Institute, Bethnal Green Road, E.2. Adv. Mon., 8. Elemt. Thurs., 8.
- "Charing Cross"**—Mrs. Farmer, 15 Queen Elizabeth's Walk, Stoke Newington, N.16.—Same address, 1st Wed., 3.
- Diservo.**—2nd Sunday, 3.15, St. Ethelburga's Church, 72 Bishoptsgate, E.C.2.
- Ealing.**—S. B. Hocking, 46 Woodfield Crescent, W. 5.—Brentham Institute, Meadvale Rd., Wed., 8.0.
- Fulham.**—Mrs. B. Newell, 1 Spencer Mansions, Queens Club Gardens, W.14.
- North.**—R. Murray, 34 Evesham Rd., N.11.—Wood Green Adult School, Commerce Road, Wood Green, N.22, Fri., 7.45.
- "Victoria."**—G. Suttehall, 74 Bendemere Rd., S.W.15.—Co-operative Society, Rochester Row, S.W.1., Tues., 10.30 a.m.
- Walthamstow and District.**—E. Willcocks, 142 High-st., E.17.—82 High St., E.17., Thurs., 8.15.
- Willesden.**—R. C. Craft, 45 Fleetwood Rd., N.W.10.—13 Dewsbury Rd., N.W.10. 1st Thurs.
- See also **Croydon, Hatfield, Ilford, Kingston, Romford, Welwyn.**
- Luton.**—Miss M. Clark, 27 Court Rd.—Church-st. Adult School, Thurs., 8-9.30.
- Manchester.**—A. Dean, 6 Heath St., Lower Broughton.—Milton Hall, 244, Deansgate, Thurs., 7.30.
- Mansfield.**—T. W. Percival, 67 Dallas-st.—Old Meeting House, Stockwell Gate, alt. Thurs., 7.30.
- Nelson.**—J. W. Summersgill, 160 Every Street, Thurs., 8.30-9.30.
- Newbury Girls' School.**—F.ino J. O. Campbell, The Girls' School, Newbury.
- Newcastle-on-Tyne.**—G. Shepherd, 14 Cardigan Terrace, Heaton.—Church Institute, Hood-st., Tues., 7 Elemt., 8.15 Adv. and Conversational Circle.
- Northampton.**—A. E. Garrett, 93 Stanhope-rd., Queens Park.
- Nottingham.**—T. G. Briggs, 34 Maitland Road, Woodthorpe.—3rd Fri. as above: 1st Fri., 3 Cobden Chambers, Pelham-st., 8.0.
- Oldham.**—C. Bardsley, 42 Westbourne Street.—Co-operative Rooms, Foundry-st., Mon., 8.0.
- Oxford.**—H. W. Watson, 89 Dene Rd., Headington—47 Broad St., Fri., 7.30.
- Oxford University.**—R. M. Morris Owen, Balliol College.
- Paisley.**—P. K. Oakley, 7 Underwood Lane, Y.M.C.A. rooms, Tues., 7.0.
- Plymouth.**—C. J. Rickard, 20, Browning Rd.—Swarthmore Hall, Mutley Plain, Tues., 8.0.
- Portsmouth.**—Miss Meader, 155 Dover Road, Copnor.—25 Drayton Rd., North End, Wed., 7.30.
- Rochdale.**—Miss Maynard, 69 Peel st.
- Rochester.**—Miss Hambrook, 162 Balmoral Rd., Gillingham.—Espero Cafe, 76 High St., Fri., 7.30.
- Reading.**—G. L. Preedy, Caer Glou, St. Andrew's Rd., Caversham.
- Romford.**—J. L. Rawlinson, 19, Kingston Rd.—Same address, Wed., 7.30.
- Royston.**—J. Halstead, Market Hill.—Same address, Tues., Wed., 7.30.
- Rushden & Higham Ferrers.**—G. R. Cook, 101 Westfield Av., Rushden.—Spencer Park Tea Rooms, Rushden, Thurs., 7.30.
- St. Andrews (Fife).**—Miss M. P. Brown, Madras College.
- St. Helens (Lancs.).**—F. R. Pope, 173 Greenfield Rd.
- Salford.**—R. Roberts, 1 Edna-st., Higher Crumpsall, Manchester.—Primrose Hill School, Pendleton, Wed., 7.30.
- Saltcoats.**—R. Jervis, 84 Argyle-road.—38 Kerr Avenue, Sun., 2.30.
- Sheffield.**—Mrs. E. Bateman, 15 Edge Hill Rd., Nether Edge.—W. E. A. House, Western Bank, Nr. University.
- Sibford Ferris, Nr. Banbury.**—F.ino L. A. Harrod, Friends' School.
- Southend.**—Mrs. Boatman, 22 Westbourne Grove, Westcliff.—Ravens Cafe, High Street, 2nd Friday.
- Southport.**—Miss E. Kay, 7 Bridge Grove.—School of Art, Lord-st., Wed., Fri., 7.15.
- Southsea.**—Miss Moss, 23 Taswell Road.—Same address, Thurs., Fri., 7.30.
- South Shields.**—S. H. Fomison, 164 Westoe Road.
- Stoke-upon-Trent.**—V. Greaves, Bank House, Chamberlain Avenue.—Y.M.C.A., Marsh-st., Hanley, Thurs., 7.30.
- Sydney, Australia.**—L. E. Pfahl, 64, Brighton-st., Croydon, N.S.W.
- Torquay.**—Miss E. Radford, 9, Market Street.
- Wellingborough.**—A. D. Norris, 32 Doddington Rd.—The Ideal Hall, Tues., 8.0.
- Wellington, New Zealand.**—B. Potts, 34 Argentine Ave., Miramar.—Y.M.C.A., Willis-st., Tues., 8.0.
- Welwyn Garden City.**—Sec., C. G. Chinn, 7 Melbourne Court.—1 Applecroft Rd., Mon. 8.0. Conversation circle, alt. Wednesdays.
- West Hartlepool.**—T. Shackleton, 12 Melrose-st.—Technical College W. Hartlepool, Tues., 7.0.
- Weston-super-Mare.**—A. E. Shepherd, 42 Sandford Rd.—B.U.A.V. Room, 61 Oxford-st., Tues., 7.45.
- Westralian.**—Mrs. Sainsbury, Noeline, Carrington-st., Maylands, W. Australia.—197 Murray-st., Perth, Thurs., 7.30.
- Wheatley Hill.**—C. R. Moore, 8 Granville Terrace.—Senior Boys' School, Wed., 7.0.
- Whitstable.**—Miss I. Fortey, Henbury, Tankerton Rd.
- Wisbech.**—Miss E. Miller, Wistaria Ho.—The Institute, Tues., 7.30.
- Worthing.**—T. L. C. Bluett, South View, Chesswood Rd.—Details from secretary.
- Wrexham.**—G. Bevan, Stanley Villa, Gwalia Cafe, Mon., 7.0.
- York.**—W. F. Lawrence, Dunolie, Green Lane, Acomb.—"Tea Shop" Cafe, Coney-st., Mon., 7.30.

## FEDERATIONS.

**East Midland.**—Miss E. Richardson, Nottingham Rd., Woodborough, Notts.

**Lancashire and Cheshire.**—Miss A. Hurley, 38 Hilary-st., Burnley.

**North-Eastern.**—J. W. Charlton, 9 Oak Dene Avenue, Darlington.

**Scottish.**—R. Partridge, St. Aubin, Kilbirnie.

**South-Eastern.**—G. M. Hayton, "Oughterside," Platt, Boro' Green, Kent.

**Southern.**—W. Bow, 41 Kirby Road, N.E., Portsmouth.

**South Midland.**—W. A. Gething, 21, Durbar Road, Luton.

**S. Wales and Monmouth.**—T. E. A. Southern, 14 Southcourt-road, Penylan, Cardiff.

**S. Western.**—R. W. J. Norton, 84 The Broadway, Cowick Lane, Exeter.

**West Midland.**—F.ino V. Nixon, 15 Blackthorn Rd., Hay Green, Bourneville, Birmingham.

**Yorkshire.**—Miss C. M. E. Morton, 49 Mount Pleasant-st., Hilltop Rd., Dalton, Huddersfield.

## ASSOCIATIONS (UNAFFILIATED).

**American.**—S. J. Sussmuth, 1591, Andersen Ave., Fort Lee, N.J., U.S.A.

**Australasian.**—185 Exhibition-st., Melbourne.

**Irish.**—F.R.A. McCormick, 5 Mount Eden Rd., Dublin, S.E.1.

**New Zealand.**—W. H. King, Postal Division, Secretary's Office, Wellington.

Many Groups have other arrangements for the summer months.

The British Esperanto Association, Incd., 142 High Holborn, London, W.C.1., will be pleased to put enquirers from other towns into touch with local Esperantists.